

(2) specify, for each project, the year in the investment plan during which it intends to carry out the project; and

(3) specify, for each project, the proportion of public funds and private funds that will contribute to the carrying out of the project and the source of the funds.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8897

M.O., 2008

Order number AM 0051-2008 of the Minister of Public Security dated 21 July 2008

An Act respecting safety in sports
(R.S.Q., c. S-3.1)

CONCERNING the Regulation respecting the competency test in the safe practice of the sport of target shooting with firearms

THE MINISTER OF PUBLIC SECURITY,

CONSIDERING section 46.42 of the Act respecting safety in sports (R.S.Q., c. S-3.1), enacted by section 14 of chapter 30 of the Statutes of 2007, which provides that the subjects covered by the competency test are determined by regulation of the Minister;

CONSIDERING that a draft of the Regulation respecting the competency test in the safe practice of the sport of target shooting with firearms was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 14 May 2008, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) with a notice that it could be made by the Minister on the expiry of 45 days following that publication and that any person could submit comments before the expiry of the 45-day period;

CONSIDERING that the 45-day period has expired;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation with amendments;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation respecting the competency test in the safe practice of the sport of target shooting with firearms, attached to this Order, is hereby made and comes into force on 1 September 2008.

Québec, 21 July 2008

BENOÎT PELLETIER,
Minister of Public Security

Regulation respecting the competency test in the safe practice of the sport of target shooting with firearms

An Act respecting safety in sports
(R.S.Q., c. S-3.1, s. 46.42; 2007, c. 30, s. 14)

DIVISION I COMPETENCY TEST

1. The competency test in the safe practice of the sport of target shooting with restricted firearms or prohibited firearms consists of a theoretical component and a practical component.

2. The theoretical component deals with relevant knowledge of Québec legislation and regulations, that is,

— in respect of legislation,

(1) the Act to protect persons with regard to activities involving firearms (2007, c. 30); and

(2) the Act respecting safety in sports; and

— in respect of regulations,

(1) the Regulation respecting the exclusion of certain premises and certain means of transportation and respecting the exemption of certain persons, made by Order in Council 773-2008 dated 23 July 2008;

(2) the Regulation respecting the register of use of shooting ranges, made by Order in Council 775-2008 dated 23 July 2008;

(3) this Regulation; and

(4) the safety regulations of the shooting club of which a person is a member or the federation with which the club is affiliated, adopted under section 26 of the Act respecting safety in sports.

3. The practical component involves the handling of firearms to evaluate the shooter in respect of

- (1) the shooter's conduct at the firing line;
- (2) the shooter's respect for the safety officer's authority;
- (3) the use of required equipment;
- (4) the loading and unloading of firearms; and
- (5) the manner in which the shooter cleans firearms.

That component also includes a firing exercise of at least 20 shots using real ammunition.

DIVISION II
COMING INTO FORCE

4. This Regulation comes into force on 1 September 2008.

8903

M.O., 2008

Order number AM 2008-032 of the Minister of Natural Resources and Wildlife dated 21 July 2008

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

CONCERNING the replacement of Schedule 111 to Order in Council 573-87 dated 8 April, 1987 concerning the designation and delimitation of land in the domain of the State

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE,

CONSIDERING that the Government, by Order in Council 573-87 dated 8 April 1987, amended by Orders in Council 497-91 dated 10 April 1991, 534-93 dated 7 April 1993, 904-95 dated 28 June 1995, 25-96 dated 10 January 1996, 952-97 dated 30 July 1997, 98-98 dated 28 January 1998, 245-98 dated 4 March 1998 and 739-98 dated 3 June 1998, designated and delimited the areas on land in the domain of the State described in Schedules 1 to 201 to that Order in Council in view to increasing utilization of wildlife resources;

CONSIDERING that under section 85 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Minister may delimit areas on lands in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources and the carrying on of recreational activities incidental there to;

CONSIDERING section 33 of the Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife and the Act respecting commercial fisheries and aquaculture (1998, c. 29) which provides that orders made by the Government under section 85 of the Act respecting the conservation and development of wildlife before 17 June 1998 remain in force until they are replaced or repealed by an order of the Minister;

CONSIDERING that it is expedient to replace schedule 111 of Order in Council 573-87 dated 8 April 1987;

ORDER THAT:

Schedule 111 attached hereto be substituted for Schedule 111 to Order in Council 573-87 dated 8 April 1987;

This Order comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 21 July 2008

JULIE BOULET,
*Minister of Natural Resources
and Wildlife*
